

# Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES, 15 AGOSTO 1980 PRECIO 25 PESETAS



**BLAUPUNKT**  
venta y asistencia técnica



## EDECO

electricidad del  
automóvil

**JUNKERS**

herramientas  
eléctricas y neumáticas

manuel bello, 20 tel. 219133 castellón

### PROCLAMADO OFICIALMENTE

## CARTER, CANDIDATO A LA REELECCION

**GRUPOS PARTIDARIOS DE KENNEDY AMENAZAN CON NO VOTAR AL PRESIDENTE**

NEW YORK, 14 (Efe). — La convención nacional del Partido Demócrata ha elegido al presidente James Carter su candidato para la reelección a la primera magistratura de la nación en noviembre próximo.

Cuando la votación favorable a Carter superaba la cifra mágica de los mil seiscientos sesenta y seis votos se desató en el stadium del Madison Square Garden la tradicional celebración, lanzando los delegados al aire globos, aplaudiendo y brindando y bailando.

Pese a que el senador Kennedy se retirase como postulante a la candidatura el lunes, y de que ayer liberó a los delegados compromisarios con él para que actuaran con arreglo a su conciencia, la mayoría se mantuvo fiel y votó por él. También recibió muchos sufragios independientes.

Tejas ha sido el Estado que ha dado a James Carter los votos necesarios para superar la cifra mágica de 1.666.

Otros candidatos se han repartido más de una docena de votos de protesta.

### KENNEDY APOYA A CARTER

Poco después de ser proclamado James Carter, el senador Edward Kennedy emitió una breve declaración, felicitándole y prometiéndole su apoyo.

En la declaración, manifiesta que respalda la plataforma del Partido Demócrata, que apoya a



Jimmy Carter ríe feliz mientras ve por la televisión cómo es proclamado candidato. — (Foto EFE-UPI)

Carter y que laborará en pro de su reelección a la Presidencia de los Estados Unidos.

—«Es imperativo que derrotemos a Reagan en noviembre, y exhorto a todos los demócratas a trabajar unidos con ese propósito».

### INDISCRECION

Altos dirigentes del partido y de la convención demócrata cometieron ayer una embarazosa indiscreción, al comentar entre ellos, en el podium, sobre Kennedy y Carter, sin darse cuenta de que el micrófono estaba abierto.

—«Tengo entendido que Kennedy quiere ahora venir mañana por la noche, pero no lo hará, a menos que el presidente lo llame o lo invite. No quiero decir que el presidente tenga que invitarlo», dijo el presidente del Partido, John Shite.

—«Escuchen: El presidente tiene que llamarlo personalmente», repuso a su vez el dirigente demócrata en la Cámara, Thomas «Tip» Neill.

Posteriormente trascendió que el presidente Carter había llamado personalmente por teléfono

(Pasa a la siguiente)

### EN EL PRESENTE AÑO

## LA RENTA AGRARIA CRECERA UN 8 POR CIENTO

Con respecto a 1979, la producción va a aumentar aproximadamente un 6 por ciento

El campo aportará 0'6 puntos al crecimiento del producto interior bruto

Declaraciones del ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa

«La renta agraria crecerá en 1980 un 8 por 100 en términos reales», ha manifestado el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que se encuentra disfrutando de unas vacaciones en la costa castellanense. La producción agraria, manifestó el ministro por otra parte, experimentará un incremento aproximado del 6 por ciento con respecto al año pasado. En otro orden de ideas, el señor Lamo de Espinosa comenta que «el campo no es responsable fundamental de las subidas de los precios para los consumidores». Asimismo, y en relación a las medidas adoptadas para mejorar las condiciones de los ganaderos que producen carne de vacuno, el ministro afirmó que al sector debe preocuparle no tanto el precio de garantía como el del mercado.

(Información en pág. 3)



### EL CARDENAL TARANCON VIAJA HOY A MEJICO

MADRID, 14 (Efe). — El arzobispo de Madrid-Alcalá, cardenal Vicente Enrique Tarancón, saldrá hacia Méjico mañana, a primera hora de la tarde, por vía aérea.

El cardenal viajará acompañado de uno de sus vicarios y tiene previsto permanecer en el país azteca hasta finales del presente mes. Entre otras actividades, el arzobispo de Madrid-Alcalá, pronunciará una conferencia en Méjico (DF) y otra en Guadalajara.

## El Compás

### Hachazo patronal a Fuentes

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). — La impresionante ofensiva de la patronal CEOE contra el profesor Fuentes Quintana acaparaba las primeras páginas informativas de ayer, en un desluge de escasos precedentes. José María Cuevas y José Luis Cerón fueron los encargados de abrir la caja de los truenos de la CEOE. Y los titulares de la prensa madrileña, todo un poema: «Fuentes, moralmente incapacitado en el Gobierno», «Los empresarios, contra Fuentes Quintana», «Fuentes Quintana, igual a suicidio económico», «la CEOE responsabiliza a Fuentes de la actual situación económica... con la única excepción del cártel «Yas»; siempre muy próximo a las cajas, tal era la tónica de la prensa de ayer en la capital.

Como se recordará, la publicación «Coyuntura económica», de las cajas de ahorro, inspirada por el profesor Fuentes y

(Pasa a la siguiente)

### Cuatro muertos

## MALLORCA: Se estrella un avión de "Spantax"

VIAJABAN DOS DIRECTIVOS Y DOS PILOTOS DE LA COMPAÑIA

Cuatro personas, dos directivos y dos pilotos de la compañía «Spantax», han perdido la vida al estrellarse un avión de esta compañía en el que viajaban en vuelo de Madrid a Palma de Mallorca. El accidente ocurrió cuando el avión, un bimotor para transporte de ejecutivos, iniciaba la maniobra de aproximación al aeropuerto de la capital mallorquina. No ha habido supervivientes. Al tener conocimiento del accidente, S.M. el Rey ha enviado un telegrama de pésame al presidente de «Spantax».

(INFORMACION EN PAG. 3)

### CLUB DE MARINES EN BENIDORM



VALENCIA. — El contralmirante de la flota de Estados Unidos en el Mediterráneo y cónsul de dicho país en Valencia, Thomas Kinnebrew, ha inaugurado el Club de Marines en Benidorm, ciudad que ha comenzado a ser una de las bases de descanso de la VI flota. En la foto, el señor Kinnebrew junto al alcalde de Benidorm, en el momento de la inauguración. — (Foto EFE)

### HUELGA Y VIOLENCIA POLITICA

## EL SALVADOR: Casi 400 muertos en veinte días

SAN SALVADOR, 14 (Efe). — Una huelga general de tres días de duración, convocada por grupos izquierdistas, fracasó ayer en su primer día, pero la violencia política continuó y se calcula en cerca de cien los muertos registrados en choques armados del ejército con guerrilleros de grupos de la extrema izquierda salvadoreña.

Las versiones extraoficiales señalan que, aparte de treinta tres muertos confirmados en distintos enfrentamientos en zonas periféricas de la capital y en el interior del país, otras setenta personas perecieron en escaramuzas de regular intensidad en diversos puntos del territorio salvadoreño.

Millares de salvadoreños acudieron ayer a sus puestos de trabajo desoyendo la convocatoria de paro general hecha desde una semana antes por el «Frente Moderado Revolucionario», que es aglutinante de sectores moderados y radicales de izquierda.

Para señalar, al parecer, el fracaso de la huelga, tres miembros de la junta gobernante de El Salvador recorrieron, flanqueados por efectivos de seguridad, los mercados de la capital y ciertas zonas céntricas de San Salvador.

Hoy miércoles, en el Plan del Pito, colonia situada al Norte de la ciudad, perecieron doce presuntos izquierdistas. Otros seis murieron en La Chorra, al Este de la capital, y seis más en San Ramón, también al Norte. Otros cuatro cadáveres se localizaron en una colonia al Sureste y tres más fueron localizadas en una zona residencial al Noroeste de San Salvador.

Versiones contradictorias llegadas desde el interior del país, indican que más de setenta per-

(Pasa a la siguiente)

en este número

### LONJA DEL PESCADO

La Lonja del Pescado en el Grao se ha convertido en un espectáculo turístico de primera fila. Dése una vueltita a la hora de la subasta y lo comprobará (Pág. 3)

### PROVINCIA

La actualidad en la provincia a través de crónicas e informaciones de Vall de Uxó, Barriol, Almedijar, Portell de Morella, Oropesa, Pavia, Benicarló, Segorbe, Alcalá de Chivert, Benasal, Almazora y Alquerías del Niño Perdido. (Págs. 5 y 7)



**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Tefno. 218122

Horario / Laborables, de 21 a 8 horas.  
Domingos y festivos, 24 horas.

INFORMACION GENERAL

EL REY RECIBIO AL GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES

Fue su entrenador para los Juegos Olímpicos de 1972

PALMA DE MALLORCA, 14 (Efe).— S. M. el Rey ha recibido hoy en audiencia...

Según ha podido saber «Efe», una misma afición por los deportes marinos...

El marqués de Mondéjar 26 años junto al Rey PALMA DE MALLORCA, 14

(Efe).— Hoy celebra su cumpleaños el jefe de la Casa del Rey...

Según pudo saber «Efe», su majestad felicitó al jefe de su casa...

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

Tres orejas en la segunda de Gijón

GIJON, 14 (Efe).— Segunda corrida de feria...

Francisco Rivera «Paquirri», ovacionado en banderillas...

PROCLAMADO OFICIALMENTE

CARTER, CANDIDATO A LA REELECCION

(Viene de la anterior)

SINTESIS BIOGRAFICA

El político sudano James E. Carter es un hombre relativamente oscuro...

Fue senador por Georgia, intentó ser gobernador de este mismo Estado en 1966...

Su nombre completo es James Earl Carter, y nació en Plains (Georgia)...

Angel Teruel aplaudido en lances en el segundo, al que hizo faena templada...

Ruiz-Miguel, valiente en el tercero, que mató de dos pinchazos...

Exitos de los hermanos Peralta

Almonaster la Real, 14 (Efe).— Corrida de rejones con motivo de las fiestas de Almonaster la Real...

Angel Peralta, en su primero, se lució con las banderillas...

Rafael Peralta, en su primero, faena muy lucida...

Entrega de los trofeos Domecq

México, 14 (Efe).— Los trofeos Domecq a los toreros y ganaderos triunfadores...

Por lo que se refiere al trofeo destinado al mejor subalterno...

Los toreros mexicanos premiados fueron: Manolo Martínez, Antonio Lomelín...

Recibieron también sendos trofeos los ganaderos Javier Garrás y Alberto Bañeres...

Se entregaron menciones de honor al matador de toros Marcos Ortega...

En opinión de los observadores políticos, un fracaso señalado de la convocatoria de huelga...

Demócrata se registran especialmente entre el ala liberal del partido...

Y sin el decidido apoyo de «todos los demócratas», la elección presidencial de Carter se contempla muy difícil...

Los ayudantes de Kennedy han confirmado que el senador acudiría esta noche a «abrazar» a Carter...

En el discurso de Carter, con el que se cerrará esta 38 convención nacional del partido...

En su última etapa de gobierno, ha perdido vigor, aunque no tanto como para impedir que su designación fuera abrumadora...

CARTER Y KENNEDY, JUNTOS EN LA CLAUSURA

Nueva York, 14 (Efe).— El presidente Carter y su rival político en la lucha por la nominación...

La reunión Carter-Kennedy, en la apoteosis final de la convención...

El movimiento de resistencia de estos sectores del Partido

EL SALVADOR: Casi 400 muertos en veinte días

(Viene de la anterior)

sonas murieron en distintos enfrentamientos pero las autoridades no han confirmado la versión...

Por lo menos otras veinticinco personas perecieron en choques armados el martes...

En opinión de los observadores políticos, un fracaso señalado de la convocatoria de huelga...

LA JORNADA DEL PRESIDENTE EN GALICIA

O GROVE, 14. (Efe).— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, prosigue sus jornadas de vacaciones en Galicia...

información laboral

El subsecretario de Trabajo recibió a los representantes de CC. OO.

Entregaron un proyecto de normas electorales

MADRID, 14. (Efe).— El subsecretario de Trabajo, señor Prados Terriente...

dos y a la ausencia de garantías para los candidatos, según un comunicado enviado a «Efe»...

En la reunión, que dio comienzo a las doce de la mañana...

Por otra parte, la reunión convocada hoy por el subsecretario con los representantes de USC...

El mismo martes, día 19, se espera el regreso de las vacaciones del ministro de Trabajo...

REPLICA DE LA EMPRESA «INFORMACIONES»

En otro orden de cosas, cabe señalar el comunicado de réplica del portavoz de la empresa del diario «Informaciones»...

También en Madrid, la «Asociación de Salas de Fiesta, Folclore y Variedades de Madrid»...

ACUERDO EN SALAS DE FIESTA

También en Madrid, la «Asociación de Salas de Fiesta, Folclore y Variedades de Madrid»...

EL TIEMPO

Temperaturas suaves con algún chubasco

MADRID, 14. (Especial para «Efe» por Nimbus).— En las últimas veinticuatro horas...

Para mañana hoy que esperar tiempo inestable en la mitad Norte peninsular...

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO.— Soleado por la mañana...

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL DOMINGO.— Disminución de la inestabilidad...

PREDICCIÓN POR REGIONES.— Meseta Sur, Levante y Baleares...

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia.

EN NUESTRA REGION

Mañana a mediodía llegará a nuestra región un frente frío...

Los vientos serán de poniente, pasando al noroeste tras el paso de dicho frente...

Durante el día de hoy se ha formado nubosidad de estancamiento...

Los vientos han sido débiles del Suroeste por el interior y del Levante en la costa...

Los extremos en las capitales de provincia han sido:

CASTELLÓN, 21 y 29 grados. Valencia, 22 y 29. Alicante, 23 y 29. Murcia, 23 y 34.

Predicción marítima.— Zona de Baleares y Palaos...

CARRILLO SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE YUGOSLAVO

BELGRADO, 14 (Efe).— El secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo...

El encuentro tuvo lugar en Dubrovnik, sobre el Adriático...

Según la agencia yugoslava de noticias «Tanjug»...

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.064

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 15 de agosto
El Sol, en Castellón, sale a las 7'11
y se pone a las 20'58
Cuarto creciente el 18

SANTOS DEL DIA

La Asunción de la Virgen María (Begoña, Paloma, Reyes); — Sr. Tarasio, mr.; Alipio, Arnulfo, obs.; Alida y Margarita, monjas; Alfredo y Juan, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Sr. Esteban, rey de Hungría; Ambrosio, Aredio, Armagilo, Arsacio, Balsemio, Basilio, mrs.; Queremón, erm.; Ojito, mr.; Cosma, ob.; Demétrio, Diómedes, mrs.; Egleterio, Frambaldo, ob.; Ormisda, p.; Roque, Sabas, mr.; Serena, Simpliciano, Teodoro, obs.; Tito;

FARMACIAS DE GUARDIA

Agosto, 16
De 9 mañana a 10 noche
SEGARRA. — Mayor, 39.
CARDAMA. — Ueeras, 14;
(Travesía Avda; Alcora).
FIBLA. — San Roque, s/n;
(Chatián Bernat Artola);

CUPON
PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
3 3 5

MADERAS
CLEMENTE, S.L.
Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00
VILLARREAL
N. VARRA, 1 - Tel, 21 59 45

De 10 noche a 9 mañana
SEGARRA. — Mayor, 39;
EN EL GRAO
SANFELIU. — Churrucá, 14;

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825
Traslados España y Extranjero • C/ Alizoa, 111 • CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for various routes including Valencia, Barcelona, and Oropesa. Columns include destination, departure times, and train types.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

Table with emergency phone numbers for various services like Police, Guardia Civil, Hospital, etc.

Table with taxi stand locations and phone numbers in Villarreal.

Declaraciones del ministro de Agricultura

El campo no es responsable fundamental de las subidas de los precios

Al sector debe preocuparle no tanto el precio de garantía como el del mercado

«La renta agraria crecerá en 1980 un 8 por ciento en términos reales», ha manifestado el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que se encuentra disfrutando de unas vacaciones en el litoral de nuestra provincia. El ministro afirmó, asimismo, que la producción agraria experimentará un incremento aproximado del 6 por ciento con respecto a 1979. La agricultura, en este año, aportará 0,6 puntos al incremento del producto interior bruto. En otro orden de ideas, el señor Lamo de Espinosa comentó que «el campo no es el responsable fundamental de las subidas de los precios para los consumidores».

bajado durante el presente semestre, el tabaco negro vendido por Tabacalera, no ha subido, aunque sí ha subido el precio del tabaco en rama al agricultor; el café, el té y otros productos exóticos importados (que nuestra agricultura no puede producir) tampoco han subido sus precios. En una perspectiva de un año, es decir, comparando junio del 80 con junio del 79, se puede ver que los precios de los productos regulados que están en el IPC, han aumentado en un 8,2%, mientras que los productos no regulados lo han hecho en un 5,9%. En ambos casos hay que destacar productos cuyo precio ha descendido por exceso de oferta importante, como es el caso de la carne de pollo y de las patatas, mientras que otros han aumentado en proporciones muy importantes en dicho período, como son los derivados de cereales o los huevos, las frutas frescas o las bebidas no alcohólicas.



Crecimiento de la renta agraria
—Entonces si el IPC ha subido ¿quiere decirse que las Rentas

Señor Ministro, mediado el mes de agosto, parece, según todos los indicadores, que es el sector agrario a quien la economía le va a tener que agradecer varias cosas este año: Un aumento del producto interior bruto, una contención de precios y, tal vez, una mejora de nuestro déficit exterior. ¿Es verdad, todo eso? ¿o son simplemente deformaciones producidas por la abundante cosecha de cereales?
—La buena cosecha de cereales y de otras producciones agrícolas del presente año, tienen que ver con los hechos que Vd. indica. Por eso las afirmaciones que Vd. hace con respecto a esas tres dimensiones básicas de la economía, son absolutamente ciertas. «La producción agraria va a crecer aproximadamente un 6 por ciento con respecto a 1979». Este hecho es muy importante, porque si se examinan las series históricas de producción se observa que 1978 creció sobre 1977 cerca del 8% que 1979, disminuyó ligeramente sobre el año anterior (un 1,3%) y que en 1980, vuelve a aumentar fuertemente la producción agraria. Esto significa que llevamos prácticamente 3 años con un crecimiento continuado y naturalmente y eso tiene incidencias positivas en la evolución económica nacional. El crecimiento de la producción agraria de 1980 supone que probablemente la agricultura aportará 0,6 puntos al incremento del producto interior bruto (PIB) y eso cobra toda su dimensión a la luz de la escasa aportación de los demás sectores económicos.

Precios: Aumentos no imputables a la agricultura

—Abundancia de oferta, debe suponer precios bajos. ¿Eso significa que los precios de los productos alimenticios al consumidor serán bajos?
—Mi respuesta tiene que ser relativa, porque debo decir que en ocasiones para el consumidor abundancia de oferta agrícola no significa necesariamente para él, productos alimenticios baratos, en el proceso industrial y comercial que encarecen el precio. ¿Qué quiero decir? Quiero decir, que por ejemplo en el caso del trigo y el pan, el precio del trigo subió un 10%, es decir, 1,51 pts/Kg. Eso significaba que dados los índices de transformación del trigo en harina y de harina en pan, el precio del pan, al consumidor, no tenía por qué subir más de 1,50 Pts/Kg., en función del aumento del precio del trigo. Sin embargo, el Gobierno ha aprobado una autorización de subida de hasta 7 y pico pesetas Kg. Pues bien, de tales 7 Pts/Kg., solamente 1,50 es debida al precio del trigo, mientras que el resto son costes de transformación, industrialización o comercialización del pan, legítimos, pero no imputables a la agricultura.

—Eso significa que de las subidas al consumidor, el campo es «poco» responsable de las mismas?
—Exactamente. Creo que el campo no es el responsable fundamental de las subidas de precios para los consumidores. Incluso en ocasiones a los agricultores les subidas de los precios en consumo les desagradan profundamente. Por ejemplo, durante este semestre último el precio de la carne de vacuno ha estado bajando para el ganadero y sin embargo se ha mantenido prácticamente estabilizado o con ligero aumento el precio al consumo. Este es un he-

Concienciación ciudadana sobre la gravedad del problema de los incendios forestales

de los agricultores en el año 80 tampoco subirán?
—No. Todo lo contrario. Ud. plantea una relación entre precios que no es correcta. Precisamente por la afirmación que hacia Ud. anteriormente y que yo corroboraba. Del precio del producto alimentario que paga el consumidor tan sólo una tercera parte, aproximadamente, es el precio del producto agrario en origen. La cuenta de rentas para la agricultura es distinta. La cuenta de la agricultura es la siguiente: Con un incremento de la producción final agraria del orden de un 6 por ciento y un empleo de medios de producción que va a aumentar en el entorno del 15 a 2 por ciento, debido a un débil aumento de la producción de piensos y a una práctica estabilización del consumo de carburantes y fertilizantes, se puede asegurar que la

una mejoría en las cotizaciones del mercado. Porque no me cansaré de decir nunca que lo que al sector debe preocuparle más, no es tanto el precio de garantía, como el precio del mercado. De ahí la importancia que tienen los procesos de comercialización. Junto con ello y con el fin de facilitar una aproximación firme y progresiva del precio de garantía al precio del mercado, el precio de garantía aumenta en un 6 por ciento, si bien de un modo progresivo. Con ello y con las medidas que les de otros Departamentos de la Administración se llevan a cabo, estimo que el mercado tenderá a mejorar a lo largo del presente año, especialmente si los precios de consumo flexionan algo en justa correspondencia con lo que sucede con los precios al ganadero.

presente año en la extinción de los focos de incendios cuando éstos aparecen.

—Finalmente, señor ministro, en ocasiones surgen críticas sobre la falta de concreción en la política agraria. ¿Cuál es su impresión?
—Si se critica es porque existe. Existe una política agraria claramente definida en sus principios, que es la política determinada por UCD. Y existe una concreción en cuanto a su instrumentalización determinada en el Congreso de los Diputados los días 6 y 7 de junio de 1979 y que fue aprobada por toda la Cámara. Y, finalmente, existe una aplicación y concreción práctica diaria a nivel de decisiones administrativas y de Gobierno en cada cuestión concreta. Puedo asegurarle que esa política no se separa un ápice de los principios y determinaciones a los que he aludido anteriormente. Y sus resultados positivos ahí están, y ahí está su aportación y su favorable incidencia en la economía nacional.

EXISTE UNA POLITICA AGRARIA CLARAMENTE DEFINIDA EN SUS PRINCIPIOS

cho injusto que crea irritaciones a niveles campesinos, porque los ganaderos ven que sus menores precios no benefician a los consumidores y por consiguiente, no permiten recuperar el consumo.

—Sí, pero todo eso, ¿qué incidencia tiene en el IPC?
—En lo que llevamos de año, concretamente todo el segundo semestre el índice general de precios, el IPC ha crecido un 7,6%, mientras que la Alimentación, bebidas y tabaco lo ha hecho en un 3,2 por ciento. Sin embargo, este último dato puede ser engañoso porque dentro de la parte de alimentación del IPC, hay productos alimentarios que tienen mucho que ver con la agricultura española y otros que no tienen ninguna relación. Por ejemplo, el pescado fresco ha

renta agraria crecerá en 1980 un 8 por ciento en términos reales. Si esto fuera así y habrá que esperar a finalizar el año para hacer los cálculos definitivos, dicho aumento de renta, sería tan alto que en los últimos 15 años solamente fue superado en 1971.

Menos incendios forestales

—En esta época señor ministro, un tema obligado, tanto aquí en la región valenciana, como en el resto de España son los incendios forestales. La impresión, este año, es que su evolución es más favorable que el pasado año. ¿Es esto así o es una simple impresión?
—Es así, hasta el momento, pero no debemos cantar victoria ya que esta es una lucha permanente y difícil. A lo largo del año, se han adoptado muchas medidas desde ese organismo ejemplo que es el ICONA y en íntima colaboración con las Diputaciones Provinciales (con muchas de las cuales, se han firmado importantes convenios) con la Guardia Civil y con las Fuerzas Armadas. Debo decirle que hasta el presente esa colaboración está produciendo beneficiosos efectos. Además, se viene obteniendo una mayor colaboración por parte de los ciudadanos en la extinción de los incendios.

Medidas de apoyo a los ganaderos

—Hablaba Ud. antes de la carne de vacuno. El Gobierno acaba de aprobar un Decreto que regula la campaña de producción de carnes, entonces, creo que debo preguntarle, ¿qué va a hacer el Gobierno para mejorar las condiciones de los ganaderos que producen carne de vacuno?
—El Gobierno ha aprobado efectivamente ese Decreto, y el Gobierno es consciente de que el sector está en dificultades, siente disgusto por los hechos que yo comentaba antes y además se enfrenta a una disminución del consumo y a un exceso de oferta teniendo en cuenta la producción de cada mes, así como los stocks de carne nacional del FORPPA y de carne importada por CAT. Por eso la primera disposición que ha adoptado el Gobierno ha sido la de exportar 30.000 Tm. de la carne que está almacenada y junto con ello hacer una operación profunda de compra de canales de añojo del tipo 1, tanto machos como hembras, al precio de 240 ptas./Kg./canal. Con ello y del resultado conjunto de los dos acciones, debería derivarse

alegría en lata



DISTRIBUIDOR: MANUEL CASTELLANO
T. 22 78 82
CASTELLON DE LA PLANA

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados

C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600
VILLARREAL (Castellón)



NUESTRA PROVINCIA

BENASAL

Footing por la carretera. — Calor en las alturas. — Motivos de espareamiento

Es la nueva imagen del deporte: footing, cuesta abajo, por la carretera, que es el único sitio donde puede practicarse, ya que se carece aquí de pistas idóneas...

Aquello de sentarse en la terraza y pasarse, inactivos, fumando todo el día o alrededor de la mesa de juego, dándole a las cartas o a las fichas del dominó...

La normal, sin embargo, es el ejercicio del deporte, en cualquiera de sus múltiples y variadas formas: alpinismo, natación, carrera o paseo simplemente; largos y frecuentes paseos por la campiña...

CALOR A MIL METROS DE ALTURA

Pues sí, bastante calor; también aprieta el sol por estas latitudes y tenemos calor las veinticuatro horas del día. Quién lo dijera. Una cosa rara. Hacía muchos años que no ocurría esto en Fuente En Segures.

Aunque las altas temperaturas son propias de la estación estival, en que nos encontramos, este calor persistente ha causado aquí verdadera extrañeza, como si se tratara de un fenómeno extemporáneo, porque en terrenos elevados, como éste que está rondando los mil metros, no es cosa corriente.

Por eso todos los que llegan en plan de verano vienen bien provistos de ropa de abrigo y no les pesa lo más mínimo haberla traído porque saben que inevitablemente van a necesitarla pronto.

La constituyen indudablemente el mercado de los jueves, en el pueblo, y el mercadillo que de forma eventual, pero frecuente —casi a diario— tiene lugar en la colina de la fuente, frente al balneario.

En este mes de agosto...

La lonja del pescado, espectáculo para turistas y veraneantes

El puerto de Castellón, base de un centenar de embarcaciones, con dotación de más de 800 hombres



El puerto de Castellón es cita diaria de centenares de turistas, gentes del pueblo y las Villas, que acuden a la lonja del pescado para asistir a la subasta.

A primeras horas de la tarde arriban los barcos al muelle pesquero y con ello se da por finalizada la jornada del pescador.

co y recubiertas de hielo, se van descargando una a una las cajas con variedades diversas de pescado —grandes y chicas— que cayeron atrapadas por las redes, desconocedoras de su fatal destino...

propr lo «acabado de pescar».

La pesca de mañana difiere notablemente de la de la tarde, es mampara o cerco lo que se venderá después por cajas enteras; en la pesca de tarde, cuya especialidad es el arrastre, trasallo y palangre las variedades son múltiples: besugo, langostino, pajel, langosta, etc.

Normalmente por las mañanas abunda el boquerón y la sardina, del primero entran en una caja alrededor de los veinticinco kilos, de la segunda cerca de los treinta. En la presente semana el boquerón se está vendiendo desde dos mil novecientos a dos mil cien pesetas la caja...

Buena pesca

Nos decía José Simó que cuando es para vender en fresco, el pescado suele tener un precio bastante más elevado. Este año ha llegado a alcanzar la cifra de 4.500 pesetas una caja de boquerón. La sardina, de 2.500 a 2.800 pesetas.

A nuestro puerto, en la pesca de «cerco», sólo le hace la competencia la sardina de Tarragona. Ahora mismo, esta modalidad pesquera atraviesa un buen momento. En cambio, el «arrastre» sólo va regular.

BUENA CAMPAÑA EN LA PESCA DE «CERCO»

ca de cada una de las barcos que en el día de hoy se hicieron a la mar, así hasta agotar las existencias.

El subastador

El encargado de realizar la subasta, que suele darse por concluida sobre las siete de la tarde, es José Simó Drago, natural de Torrelblanca y conocido en el mundillo pesquero con el sobrenombre de «Peseta».

AMPARO BALAGUER (Foto: HEREDIO)

MUY PRONTO AMBIENT SELECCION DE MUEBLES Y COMPLEMENTOS DE DISEÑO

CRONICA DE ALMAZORA REPARAR EL MAL QUE SE NOS HACE

A propósito de un reciente comentario aparecido en una publicación castellonense sobre lo que hace o deja de hacer nuestro Ayuntamiento en las playas de Almazora y el muro de defensa de su litoral, convendría insistir en el tema, fijando una vez más nuestro punto de vista al respecto.

Porque en esto queremos ser serios, ser rigurosos y no permitimos mítines ni demagogias. Tres posturas difícilísimas para los tiempos que corren.

¿Porque quién es el culpable de que el litoral almazorense se halle de algunos años a esta parte, constantemente amenazado y deteriorado? ¿De dónde procede, que desde esos mismos años hayan desaparecido tierras, edificaciones y nos hayamos quedado sin playas? ¿Qué causas han motivado estos efectos?...

Aquí es creencia generalizada y la venimos denunciando una y otra vez en MEDITERRANEO, que todo ello se debe a las obras que se realizan, adelantándose en el mar, a nuestra izquierda: en el término de Castellón. Una pequeña parte puede que corresponda al Polígono Industrial del Serrallo y el resto, a los puertos pesquero y comercial. Quienes a la par que se benefician directamente de estas obras (que para eso las han hecho), indirectamente han logrado que emergiera también a su izquierda, tan increíble cantidad de terreno industrial y turístico, que se comprueba de inmediato, cuando no hace muchos años —los mismos en que comenzaron nuestras desventuras— el agua del mar, la playa, estaba a dos pasos del Pinar del Grao de Castellón. Y vean ahora...

¿Quién se ha beneficiado y sigue beneficiándose de esos miles de vallosos —vallosísimos— metros cuadrados de terreno ganados al mar?...

Y todo ello a costa de nuestras playas y de nuestras tierras, de las villas que tantos hemos visto ir derrumbándose una tras otra los embates de las olas. Y de nuestra tranquilidad actual.

¿Y sería justo que ahora además, tuviera que ser a cargo de los bolsillos del contribuyente local, el sufragar el mantenimiento y la reparación de lo que destruye los temporales forzados por las manipulaciones que se llevan a cabo en el vecino término municipal?...

¡¡Hombrellll... Ahí está bien cerquita el ejemplo de Hidroeléctrica, que subvenciona parte o todo el daño que ocasiona en derredor. ¿Por qué no han de pagar igualmente los demás el daño que causan y del que se están beneficiando según someramente acabamos de señalar?...

Esse es para nosotros, ni más ni menos, que el quid de la cuestión.

J. GALI SANCHO

bohío MAÑANA SABADO 11 NOCHE ¡¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!!

PEDRO RUIZ EL HUMOR QUE ASUSTA A TELEVISION

TIKETS Y RESERVAS: OFICINAS DE BOHIO.

Optica Guinot

ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO

Avda. Rey D. Jaime, 88 - Teléfono 21 40 72 CASTELLON

BUENOS DIAS

TOCONES

Hay muchos que tienen la fea costumbre de hablar tocando. Esto es que, cuando los tocan cerca y están hablando contigo, te dan, a la par que el tostón, el sobeco correspondiente. Y también los hay que, además, se escupan en la cara, y hasta quien, sin darse cuenta, te echa la ceniza del cigarro en la copa de cerveza.

Quisiera saber si cuando hablan con alguna mujer, hacen lo mismo. Supongo que no, pero en cualquier caso sería interesante comprobarlo.

Antes estábamos acostumbrados a ver a los tocones en los autobuses. Ahora, que también los hay, como todo el mundo tiene coche no los podemos ver, aunque siguen tocando, aprovechando la aglomeración. No es cuestión de subir en el coche a una señora estupefacta y comenzar a sobarla. Estaría feo, claro; y por otra parte no sé con exactitud las consecuencias que ello podría acarrear.

Tendríamos que someternos —someterse ellos, claro—, a un cursillo intensivo para dejar de tocar a los demás, y sobre todo reprimir la «lluvia» procedente de la boca. Cuanto menos hablar lo suficientemente separada para que no llegara ni la «lluvia», ni el aliento, que resulta muy desagradable, ¡Dígal!

MIRON

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

Concurso de pintura infantil

Se celebró el concurso de pintura infantil organizado por la Comisión de Fiestas de la calle San Roque, en Alquerías del Niño Perdido, con la coordinación de «Gama», de Burriana.

con el corazón, que, en definitiva es lo que de verdad vales.

PREMIOS

CATEGORIA A

- 1.—María Teresa Chaparra 2.—Sonia Ferrer 3.—Manuela Molés Nova

CATEGORIA B

- 1.—Salvador Mesada 2.—José Carlos Planelles 3.—Elisa Viñes

Con todos los cuadros se ha montado una exposición en el salón de la calle San Roque, pudiendo ser visitada todos los días durante las fiestas, es deseo de la comisión de «San Roca» el incrementar esta faceta cultural en años venideros.

Concurso de redacción

Ha finalizado también el concurso de redacción que con el tema «Fiestas de Carrers», organizado por la comisión de Sant Roc, en coordinación con el colegio Nacional Pintor Sorolla. Finalista de este concurso es la niña Lourdes Borillo.

AMPARO VICENT

AVISO

Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados se sirvan enviarnos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

Diario MEDITERRANEO Avda. del Mar, 29 CASTELLON

TRaslado (provisional) Don ... recibe MEDITERRANEO, en la C/ ... de ... Localidad ... de ... de ... Localidad ...

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR ENMEDIO GRAN VIA T. MONTEBLANCO RONDA MAGDALENA SAN ROQUE INFORMACION: FOCONSA Enmedio, 9 y 11 - bajos Teléfonos. 21-14-32 y 21-70-95



NOTICIAS PROVINCIALES

VALL DE UXO

Paralizadas dos obras por infracción urbanística

Celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, iniciándose esta con la lectura, iniciándose esta con la lectura...

3.244.901 pesetas, precio inferior al precio máximo según proyecto del arquitecto, se acordó adjudicar la realización de las mencionadas obras a la mencionada empresa...

Infracciones urbanísticas

Tras ser leído el dictamen de la Comisión de Obras Públicas y Urbanismo, la permanente acordó ordenar la inmediata paralización de las obras que realización de las obras que realización...

En el capítulo dedicado a apertura de establecimientos, la permanente acordó conceder licencia municipal a Eloina Boch Marcial, para apertura de peluquería...

Despacho extraordinario

En despacho extraordinario la permanente trató los siguientes asuntos: leída la moción de la Alcaldía que proponía la contratación con la empresa Luis Batalla...

PAVIAS

Adiós a don Rafael Torres Carot

Hará ahora como dos años, el pueblo de Pavia tuvo la suerte de que se le asignara como sacerdote a don Rafael Torres Carot...

Venido a tierras castellonenses, en su residencia de Montán instaló sus hornos eléctricos para ejercer su arte...

En los dos cortos años en que ha ejercido su magisterio en Pavia, don Rafael Torres Carot ha sabido ganarse la simpatía y confianza tanto de los vecinos como de los numerosos veraneantes...

Pero es que don Rafael ha sido trasladado a un pueblo como Villafamés, con monumentos que restaurar, con ambiente artístico...

El pasado domingo 3 de agosto, el pueblo de Pavia se despidió a Villafamés en un autocar y varios turismos, para asistir a la toma de posesión de don Rafael Torres Carot...

Don Rafael Torres Carot sabe que en el pueblo de Pavia dejó muchos amigos, tantos como ha...

BORRIOL

Anuncio de las fiestas

El programa oficial de fiestas va a aparecer en breve, pero mientras tanto queremos ofrecer a nuestros lectores algunos avances respecto al mismo.

El próximo día 16 del actual, sábado, tendrá lugar en la Plaza de la Reina el acto de proclamación de la Reina y Damas...

la semana siguiente hasta el día 31 en que finalizarán. Oportunamente informaremos sobre el contenido concreto del programa.

No obstante, dada la premura de tiempo, queremos anunciar el «II Certamen Literario de Borriol», patrocinado por el Ayuntamiento de la Villa...

A) Ayuntamiento de la Villa: Al mejor trabajo sobre temas locales relacionados con la lengua, literatura, arte, historia, geografía, folklore, costumbrismo, demografía, cuentos o refranes populares...

B) Caminells: Dotado con dos mil quinientos pesetas y trofeo al autor de cualquier trabajo relacionado con la historia, desarrollo, futuro, o acontecimientos relevantes relacionados con «Nueva Jerusalén».

Se han publicado y distribuido las bases de este concurso que, por su extensión no transcribimos. En todo caso, los interesados pueden dirigirse al Ayuntamiento de la Villa...

REINA Y CORTE DE HONOR

Como es lógico, ha sido ya propuesta la Reina de las fiestas patronales, dedicadas a San Bartolomé y San Roque, cuyo nombramiento ha recaído en la señorita Celeste Pallarés Esteve.

Como Pregonero o Mantenedor de las fiestas actuará don Teudo Sangüesa Esteban, profesor de Filosofía.

Este es, a grandísimos rasgos, el panorama festivo del que, como decimos anteriormente, informaremos en breve.

Henri BOUCHE

ALMEDIJAR

Mañana finalizan las fiestas



Con gran participación popular, continúan desarrollándose las fiestas que en honor de la Divina Pastora y los Santos de la Piedra Abdón y Senen vienen celebrándose Almedijar...

Este año la Reina de las Fiestas es la señorita Adoración Miralles Torres, actuando como Dama Forestera Aida Isabel Román Latorre y como Damas Dora Ginés Torres, Mari Carmen Latorre Ginés y María Teresa Latorre Parto...

CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A.

Domicilio social: Carranza, 20 - MADRID-20. En el sorteo público celebrado ante Notario, correspondiente al mes de agosto actual, han resultado amortizados los títulos emitidos hasta diciembre de 1978...

SUCURSAL EN BARCELONA:

Consejo de Clientes, 333-T. 301 44 00 (centralita)-BARCELONA-7

ALCALA DE CHIVERT

PROGRAMA DE FIESTAS

Alcalá de Chivert ha programado sus fiestas agostinas, con los siguientes actos a celebrar desde el 20 al 31 del actual mes de agosto.

actuación del Grupo Folklorico «Ronda Aragonesa», en la que intervendrán cinco profesores de rondalla, cinco cantadores, Piedad Gil y Olvido Serrano...

trada gratis. El día 25 actuación de Julia Díaz en la plaza de Toros a las 11 de la noche; día 26 a las 4 de la tarde, gran festival infantil...

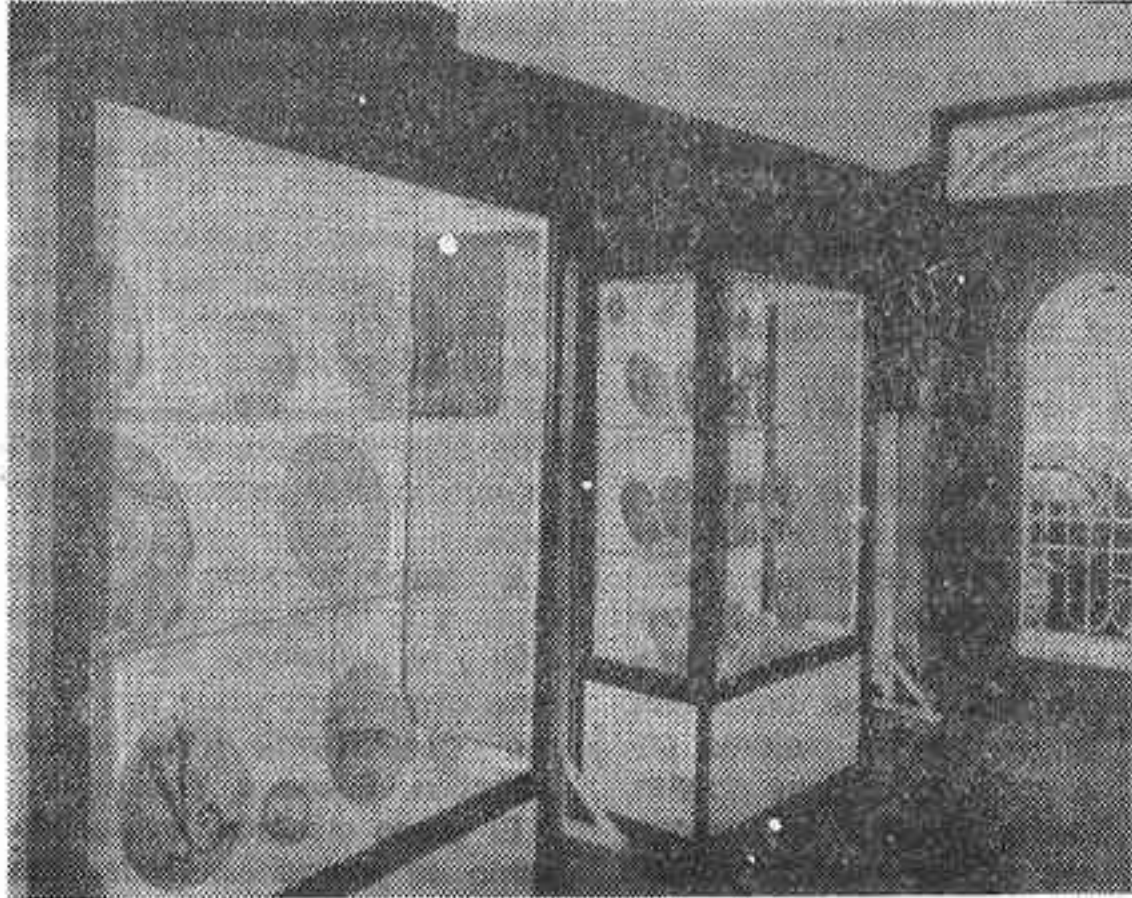
DOMINGO 24.—Tira al Plato a las 11 de la mañana, organizada por la Sociedad de Cazadores «La Atalaya»...

DÍA 21 DE AGOSTO.—A las 9 de la mañana en la calle Doctor Ebrí, colocación de los carros, para la construcción del oso donde será exhibido el ganado vacuno...

SABADO 23 AGOSTO.—En el recinto de la Plaza de Toros, actuación del Grupo Folklorico «Ronda Aragonesa»...

BENICARLO

Exposición de cerámica



Organizado por el Museo Nacional de Cerámica, Ministerio de Cultura Universitaria Popular, Universidad de Valencia y Ayuntamiento de Benicarló...

Las obras, expuestas en vitrinas bien acondicionadas, suponen unos valores que superan los nueve millones de pesetas, y que son el claro exponente de la evolución del Arte de la Cerámica Medieval de Paterna...

La exposición se celebra en la Oficina Municipal de Turismo de Benicarló y el horario desde las 11 a las 13 horas y desde las 17 a las 21 de cada día.

La Policía Municipal, colabora en su misión de guardar este tesoro que tiene la oportunidad de ver Benicarló y la ingente masa de gentes que hoy en estos meses de agosto y que se traduce en un número considerable, diario, de visitantes.

JOSE PALANQUES

OROPESA

Clausura del tercer turno de campamentos de «Bona Gent»

Ha tenido lugar la clausura del tercer turno de campamentos de «Bona Gent», amigos del deficiente mental, instalado en Oropesa del Mar.

El acto estuvo presidido por el alcalde de la población, Francisco Garrido Gual, acompañado por miembros de la corporación municipal, comandante de puesto de la Guardia Civil, distintos representantes de Oropesa del Mar...

Se inició el acto con una demostración de la gimnasia que realizar diariamente los acampados...

Finalmente el presidente de la «Bona Gent» agradeció a la población de Oropesa del Mar, sus autoridades y veraneantes, la magnífica acogida, comprensión y trato dispensado a los acampados.

Cerró el acto el alcalde, que expresó su satisfacción por cómo se están desarrollando los turnos del campamento y por la simpatía con que se producen y manifiestan los acampados y monitores...

SEGORBE

Exposición de Arte

El Ayuntamiento de Segorbe organiza la XXXVII Exposición y Concurso de Arte, que se celebrará en la sala de exposiciones del Palacio Episcopal de esta ciudad durante los días 31 de agosto al 7 de septiembre...

Podrán concurrir todos los artistas nacionales y extranjeros, con un máximo de dos obras originales en cualquier manifestación artística y procedimiento libre, debidamente enmarcadas o montadas cuando así lo requiera la técnica empleada.

Las obras se presentarán en el Ayuntamiento de Segorbe, o serán remitidas al mismo, a portes pagados, con anterioridad al 25 de agosto...

Los artistas que presenten obras sin optar a los premios establecidos, lo indicarán expresamente a su presentación o envío, completando también los datos técnicos mencionados anteriormente.

La obra galardonada con el premio de la Diputación Provincial de Castellón quedará en propiedad de la citada entidad. El premio Ayuntamiento de Segorbe tendrá opción a formar parte del Museo Histórico-Artístico Municipal de la ciudad.

PREMIOS

Diputación Provincial de Castellón: 100.000 pesetas. Ayuntamiento de Segorbe: Premio «Ciudad de Segorbe». Medalla.

Para una mayor información, diríjase los interesados al Ayuntamiento de Segorbe.

CORRESPONSAL

RESTAURANTE La Strada ALTA COCINA ITALIANA. Una mesa bien servida para la hora de su comida. AVDA. DE CASTELLÓN 4 (Frente Carmelitanos) BENICARLO Tel. 300212





PERSONAS

ANTONIO SANCHEZ GILON, periodista y secretario general del Instituto de Cuestiones Internacionales...

FRANCISCO JAVIER CARASCO y JESUS JOSE MARDONES son dos amigos andaluces...

RAMON PEREZ DE AYALA, de cuyo nacimiento se ha conmemorado en Oviedo el primer centenario...

MONTERRAT TORRENT, catedrática del Conservatorio de Barcelona, y Guy Bovef, profesor de la Universidad de Oregón...

CEFERINO MAESTU, secretario de la Confederación de Trabajadores Independientes (CTI)...

SALVADOR CLIMENT, investigador arqueólogo, ha descubierto los restos de una noria cuya antigüedad se calcula superior a 1.000 años...

La frase del día: CANDIDO: «Quienes tiran las bombas no son los ingenieros nucleares...»

sucesos en españa

MALLORCA: CUATRO MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION DE «SPANTAX»

Apareció muerta la niña que había desaparecido en Lugo

MADRID, 14. (Efe). — Cuatro personas han muerto, al estrellarse un avión de «Spantax»...

El accidente ocurrió cuando el avión tipo Lear-Jet-35, bimotor, matrícula EC-DFA...

Por su parte, la compañía «Spantax», señala: un pequeño avión ejecutivo del modelo Lear-Jet...

LOS TRIPULANTES, DESPEDIDOS

La identidad de las cuatro personas muertas en el accidente es la siguiente: Rafael García Bueno...

Los restos del aparato siniestrado, se encuentran desperdigados en línea recta...

Los dos pilotos que tripulaban el aparato, el comandante Rafael García Bueno y el copiloto Miguel Montaner Cerdá...

Según ha podido saber «Efe» de fuentes oficiales, el comandante se disponía a rectificar el rumbo...

PESAME DEL REY

Su Majestad el Rey ha enviado esta mañana un telegrama de pésame al presidente de la compañía «Spantax»...

En medios turísticos mallorquines ha causado también gran impresión la muerte de Arturo Estrada...

Apareció muerta la niña lucense

LUGO, 14. (Efe). — La Policía encontró anoche, el cadáver de la niña Mari Cier Paredes...

Prviamente, los funcionarios del orden detuvieron a un joven de dieciocho años, quien afirmó haber donde se encontraba la niña...

La familia de la pequeña tuvo conocimiento de los hechos posteriormente y la madre sufrió una fuerte crisis nerviosa...

Mari Cier desapareció el pasado viernes, cuando su padre le envió a comprar tabaco a un estanco cercano...

Al parecer, Mari Cier fue golpeada con piedras y un hacha en la cabeza por José Fraiz Parga...

José Fraiz fue detenido como presunto autor del secuestro de la niña, al no coincidir sus declaraciones a la Policía...

La pequeña Mari Cier iba a hacer mañana su primera comunión.

QUEMAN UN VEHICULO DE «IBERDUERO»

DURANGO, 14. (Efe). — Tres individuos, a cara descubierta y armados con pistolas, secuestraron temporalmente, esta mañana, a tres personas con el fin de quemar un vehículo de «Iberduero»...

Medidas de apoyo a las exportaciones lecheras de carácter familiar

MADRID, 14. (Efe). — El Ministerio de Agricultura concederá diversas medidas de apoyo para la mejora de las estructuras productivas de las explotaciones lecheras de carácter familiar...

Los destinatarios de estas ayudas serán las explotaciones agrarias familiares cuyos titulares empleen en ellas más de la mitad de su tiempo laboral...

Posteriormente, en unión de un tercer individuo, se dirigieron a Durango, donde, en la calle Mártires...

Los tres individuos dejaron en libertad a estos empleados de «Iberduero» y se dieron a la fuga en el vehículo que inicialmente habían sustraído...

UN PESQUERO ESPAÑOL, APRESADO EN IRLANDA

VIGO, 14. (Efe). — El pesquero vigués «Marulo», con base en Vigo y perteneciente a la armadora A. Valverde, ha sido apresado por patrulleras irlandesas...

El «Marulo» es un arrastrero que faena habitualmente en aguas de El Gran Sol, tiene 30 metros de eslora...

El buque con sus tripulantes fue conducido al puerto de Galway, donde permanece.

PRESUNTOS MIEMBROS DEL «GRAPO», A DISPOSICION JUDICIAL

MADRID, 14. (Efe). — Los presuntos miembros de los Grapo, Jesús Javier Herranz Arcones y Rosario Gabriel García...

Asimismo, José Luis Elípe López y María del Carmen García Atienza pasaron a disposición judicial en el día de ayer...

BILBAO

Identificados y detenidos los presuntos autores de numerosos atracos

BILBAO, 14. (Efe). — Nueva fueron, inicialmente, los detenidos por la Guardia Civil, en un servicio especial realizado por fuerzas de Santander y Vizcaya...

En Castro Urdiales (Santander), y según han informado fuentes oficiales, fueron detenidos Carlos Javier Peña Redondo...

Fuerzas de la comandancia de Vizcaya procedieron al registro del domicilio de José María Santamaría...

1.117.152 pesetas; y en el domicilio de Carlos J. Peña se hallaron 520.000 pesetas...

En poder de estos cinco detenidos se hallaron varias escopetas de cañones recortados, utilizadas en los atracos.

Posteriormente, y también en relación con estos mismos hechos, se procedió a la detención de Antonio Urquiolá Tutorcagana...

PARLAMENTO DE PAPEL

ESTAN QUEMANDO ESPAÑA (CINCO DIAS)

«Una vez más la tea del incendiario está quemando los bosques de España. A los incendios forestales, originados por la imprudencia de muchos, hay que sumar, en un agregado de vergonzosa irracionalidad, los provocados por rumanos de manicomio que intentan convertir el suelo de nuestro país en un calvero de hambre y sed...»

TODOS CON CARTER (ABC)

«Carter es el primer ingeniero nuclear que alcanza la presidencia de los Estados Unidos. Esto no quiere decir que los norteamericanos deseen que su Gobierno vaya tirando por ahí bombas atómicas...»

GANDIDO

OSORIO: «HAY COSAS QUE DEBEN SABERSE» (ABC)

«El tandem Osorio-Suárez —el ministro del Movimiento, Suárez, y el vicepresidente, Osorio, van formando engranaje político... como «a la espera»...»

MARZO DEL 76

Marzo del 76. — Fraga almuerza con otros seis ministros, en Jockey. Les anuncia que va a detener a los de la «plata-junta»...

6 de abril

6 de abril. — Osorio, Suárez y Calvo Sotelo, en el comedor privado del Ministerio de Comercio. Especulan, adelantándose...

tres meses, sobre la inevitable sucesión de Arias. Descartan a unos y a otros... de pronto, sentencia Leopoldo: «Hace falta un hombre como alguno de vosotros...»

EL QUINTO JINETE (DIARIO 16)

«Gaddafi caballero de ala, amenaza con hacer estallar una bomba H en pleno Manhattan si los israelíes no se retiran de los territorios ocupados...»

El terrorismo ha sido elevado a categoría de doctrina de estado por el visionario dictador, que, en el mes de mayo pasado, lanzó un ultimátum a los exiliados libios en el extranjero...

DEPORTE Y CRIMEN (PUEBLO)

«Lo sucedido con los alpinistas etarras que han subido al Everest es, además, una lamentable pérdida de acción y de tiempo. ¡Qué hermosa hubiera sido una victoria española, en el pico más alto del mundo! Pero han preferido convertirla en un éxito de campanario...»

SALON



(De «Pueblo»)

Trombosis cerebral

Manuel de Irujo, en estado grave

PAMPLONA, 14. (Efe). — Manuel de Irujo, ex ministro de Justicia de la Segunda República y perteneciente al PNV, se encuentra en estado grave, a causa de una trombosis cerebral sufrida ayer noche, según han informado a «Efe» fuentes del Hospital Provincial.

Justicia en la Segunda República y parlamentario foral por el Partido Nacionalista Vasco en la actualidad, continúa grave, según han informado a «Efe» fuentes del Hospital Provincial de Navarra, donde se encuentra internado desde anoche.

Manuel de Irujo, ministro de

EXTRANJERO

FUNAMBULISTA SOBRE TORONTO



TORONTO. — El funambulista Dar Robinson, de 33 años de edad, practica la caída libre desde más de trescientos metros después de haber saltado de la torre de observación de Toronto, y suspendido de un cable que amortigua la caída a unos 60 metros del suelo. — (Telefoto EFE-AP)

Obligado por el Ejército

Dimisión del presidente de SURINAM

EL CONSEJO NACIONAL MILITAR CONTROLA LA SITUACION

LA HAYA, 14. (Efe). — El presidente de Surinam, Johan Ferrier, ha presentado la dimisión.

CORCEGA

Centro emisor de radio, destruido en un atentado

BASTIA (Córcega), 14. (Efe). — Un atentado con explosivos destruyó esta mañana el centro emisor de «Radio-Corse International», en la isla de Elba (Italia). Las cargas explosivas destruyeron también otros centros emisores de radios italianas, situados en la cumbre de la misma montaña.

«Radio-Corse International» había comenzado a emitir el doce de julio, en frecuencia modulada, con breves boletines de información en torno a la actualidad de esta isla francesa del Mediterráneo. Hasta el momento, nadie se ha responsabilizado del atentado.

Por otro parte, un autobús con policías fue ametrallado esta mañana en Córcega. No se registraron víctimas.

Desde un coche, dos individuos dispararon una ráfaga de metralla contra el autobús en el que viajaban siete policías. Horas después, el «Frente de Liberación Nacional de Córcega», se hacía cargo de este atentado.

Conversaciones pesqueras España-Irlanda

GINEBRA, 14. (Efe). — Mañana se reanudarán en esta capital las conversaciones entre España e Irlanda a fin de llegar a un acuerdo, sobre los delimitaciones marítimas.

Fuentes de la conferencia del mar de las Naciones Unidas informan aquí que se espera que ambas partes alcancen un acuerdo basado en principios equitativos que incluyan también el principio de la equidistancia,

obligado por el Ejército, y ha sido sustituido por su primer ministro, Henk Chin, según informaciones recibidas de Paramaribo en La Haya.

El presidente Johan Ferrier ejerció el cargo desde 1975, cuando Surinam accedió a la independencia.

Por su parte, Henk Chin se había convertido en primer ministro el mes de febrero de este año, tras un golpe militar.

Por el momento se carece de más detalles en torno a la situación y a lo ocurrido.

SUSPENDIDA LA CONSTITUCION

LA HAYA, 14. (Efe). — Henri Eliza Ferrier, presidente del Estado suramericano de Surinam desde su independencia en 1975, presentó su dimisión al Consejo Nacional Militar y ha sido sustituido por el hasta ahora primer ministro Chin a Sen, según informaciones llegadas de la antigua colonia holandesa.

El Consejo Nacional Militar, que controla de hecho el país desde el pasado 25 de febrero, tiene a su hombre fuerte en Chin a Sen, quien al parecer se habría enfrentado con Eliza Ferrier en cuestiones relativas a los poderes del Parlamento.

Según fuentes oficiales de Paramaribo, la capital de Surinam, el jefe del Estado Mayor del Consejo Nacional Militar, Daisy Bouterse, habría pedido a Ferrier que presentara su dimisión, lo que finalmente se produjo.

A pesar de que el cambio en las esferas de poder se produjo de forma interna, el nuevo presidente proclamó el estado de urgencia en todo el país, por tiempo ilimitado, y anunció la suspensión de la Constitución.

El toque de queda en las principales poblaciones y la capital fue instaurado desde los siete de la tarde hasta las cuatro de la madrugada.

La compañía aérea holandesa «KLM» informó que suspendió todos sus vuelos hacia Surinam a causa de estar cerrado el aeropuerto de Paramaribo.

Surinam, la antigua Guayana Holandesa, está situada entre la antigua Guayana Británica y la todavía Guayana Francesa —al norte de Brasil.

Con una extensión de 163.000 kilómetros cuadrados, tiene una población multirracial de chinos, hindúes, japoneses y europeos, que llega a unos 400.000 habitantes, la mitad de ellos en Paramaribo.

Crisis en la industria británica del automóvil

Los sindicatos piden restricciones a la importación de vehículos.

LONDRES. (Efe). — Varios dirigentes sindicales británicos, ante la crisis por la que atraviesa la industria automovilística en el Reino Unido, han pedido al Gobierno que imponga restricciones a la importación de automóviles.

Tras el anuncio de varias empresas británicas de que reducirán sus jornadas de trabajo en diversas plantas de fabricación de vehículos, Doug Hoyle, dirigente de la asociación de personal científico y técnico, reclamó urgentes medidas para mejorar las condiciones en este sector industrial, pues en caso contrario «no habrá industria automovilística británica sobre la que discutir».

Doug Hoyle afirmó que el Gobierno debe convocar a los trabajadores y empresas del sector, y como primer paso para contribuir al restablecimiento de la producción local de automóviles, fijar restricciones a la entrada de los vehículos de origen japonés y europeo que inundan el mercado británico.

En igual sentido se manifestó Grenville Hawley, dirigente del poderoso Sindicato de Trabajadores del Transporte, quien advirtió sobre las consecuencias que supondrá el continuar con la actual política en esta materia.

Las ventas de turismo y otros tipos de vehículos de producción nacional se han reducido considerablemente en los últimos meses en todo el Reino Unido, y esto ha obligado a las principales empresas automovilísticas a poner en marcha planes para reducir los actuales niveles de producción.

La compañía «Vauxhall» ha comunicado a sus treinta mil empleados que se reducirá la jornada de trabajo, medida que podría estar en vigencia hasta finales del presente año.

Aj día siguiente, otras tres empresas del sector automovilístico anunciaron medidas similares que afectarán en total, a otros treinta mil operarios.

«Talbot» informó que la planta que tiene en Midlands (Inglaterra) tendrá una jornada de trabajo de dos días semanales, mientras que la de Linwood, en Escocia, trabajará un día más.

Por su parte, la «Ford» y la «Leyland» suspenderán tempo-

ralmente a parte de los trabajadores de algunas de sus plantas, situadas en diversas regiones del Reino Unido.

«Ford», asimismo, tiene planes para despedir a cerca de tres mil operarios en sus once fábricas de piezas para automóviles.

En otras empresas más pequeñas —como «Aston Martin», «Reliant» «Automotive Products»— se viven situaciones similares, con despidos y reducciones en el tiempo de trabajo.

Según las últimas estadísticas publicadas por el Gobierno, la producción industrial en el Reino Unido descendió en un 2,7 por ciento en el trimestre abril-junio en comparación con el año anterior.

Dicha caída en la producción fue, en el caso del sector automovilístico, de un 11 por

cientos mayor que las experimentadas durante la recesión de 1974-1975.

Según informaciones de diversas compañías, el descenso en la cartera de pedidos desde abril pasado ha sido de un 30 por ciento aproximadamente en comparación con el trimestre previo.

Esta disminución se atribuye, en parte, a la fuerte competencia que presentan, en el mercado británico, las ventas de turismo de fabricación extranjera, especialmente japonesas.

Para discutir el tema de las ventas de vehículos nipones en el Reino Unido —que están comenzando a invadir también el mercado de segunda mano— viajó a Japón un grupo de empresarios y ejecutivos británicos, según se anunció hoy en Londres.

Escalada de la violencia racial, en Sudáfrica

LONDRES, 14. (Efe). — Cinco personas han muerto en Ciudad del Cabo en los últimos tres días, a consecuencia de la escalada de violencia racial que vive Sudáfrica. La última víctima es Peter Peterson, blanco, que murió ayer, después de haber sido apedreado, por un grupo de gente de color.

Anteriormente fueron atacados a tiros en la misma zona otros dos automovilistas blancos, de los cuales uno murió instantáneamente y el otro falleció en un hospital. También un hombre de color no identificado murió a causa de la explosión de una bomba de gasolina, mientras que otro falleció por disparos de la Policía, cuando aquel arrojaba otra bomba contra un coche oficial.

La violencia racial se remonta a más de dos meses, y no sólo se viene desarrollando en Ciudad del Cabo, sino también en las zonas rurales. La oposición al partido en el poder ha culpado de estos disturbios al fracaso del primer ministro Peter Botha en sus proyectos y promesas de reforma racial.

Los primeros en manifestar su disconformidad fueron los estu-

diantes mulatos que, durante el pasado mes de abril, protestaron enérgicamente contra el Gobierno, al que calificaron de racista y de utilizar el sistema educativo para ahondar aún más el problema. Según fuentes de la Policía, la situación en esta ciudad es hoy mucho más tranquila, y se espera para los próximos días un retorno completo a la normalidad.

DE TODO EL MUNDO

Roma: «Cerrado por vacaciones»

Los centenares de turistas que en estos días de agosto visitan Roma, sudorosos y despistados, se arriesgan a quedarse prácticamente solos este fin de semana de mediados de agosto, el «feriagosto» de los italianos.

Se calcula que el 70 por ciento de los establecimientos romanos sacarán el cartel de «Cerrado por vacaciones», y buena parte del resto cerrarán sin previo aviso.

«Un auténtico caos», comenta la alarmada prensa italiana. «Roma estará tres días sin pan, sin leche y sin posibilidades de abastecimiento».

Así, los turistas, sobre todo japoneses, norteamericanos y alemanes, podrán disfrutar las delicias de una ciudad semivacía y, al mismo tiempo, padecer los rigores de temperaturas tropicales.

Ministro francés pide colaboración contra pirómanos

El ministro del Interior francés, Christian Bonnet, comentando en Radio Montecarlo la grave situación creada en el sur de Francia por los incendios forestales, hizo un llamamiento a los veraneantes para que «denuncien a los pirómanos».

Añadió que «la denuncia de estos manifiestos es una obra de solidaridad», que puede contribuir a salvar vidas humanas.

El ministro del Interior subrayó que muchos de los incendios forestales que se producen en esta época del año en Francia, tienen su origen en lugares distintos no muy alejados.

Hermanos polacos huyen a nado a Austria

Dos hermanos polacos huyeron a Austria desde Yugoslavia atravesando a nado el río MUR a la altura de la localidad fronteriza de Radkersburg. Los fugitivos, Edwin y Christoph H., de 26 y 19 años y de profesión policía y estudiante, respectivamente, aprovecharon unas vacaciones en Yugoslavia para su huida.

Italia: Fascistas contra nudistas

Escuadras de jóvenes militantes fascistas armados de cadenas están sembrando el terror en la playa nudista de Sperlonga, al sudoeste de Roma, donde, según

Van a desenterrar el cadáver de Oswald

Sospechan que fue suplantado por un agente soviético

WASHINGTON, 14. (Efe). — El cadáver de Lee Harvey Oswald, presunto asesino de John Kennedy, va a ser exhumado y objeto de una autopsia.

El examen de los restos mortales va a producirse a iniciativa de Michael Edowes, un abogado inglés que ha investigado las circunstancias del asesinato de Kennedy y que cree que en el féretro en cuestión no se encuentra el cuerpo de Oswald, sino el de un agente ruso que se hizo pasar por él.

Marina Oswald Porter, la primera mujer de Lee Oswald, dio hoy su autorización a la exhumación del cadáver, para la que todavía no se ha fijado fecha.

Oswald era un antiguo miembro del cuerpo de marines del Ejército de los Estados Unidos que viajó a la Unión Soviética en 1959, en donde incluso pidió la nacionalidad rusa y llegó a contraer matrimonio con una ciudadana de ese país.

El presunto asesino del presidente Kennedy regresó a los Estados Unidos al cabo de tres años, y el investigador británico Michael Edowes cree que su identidad fue usurpada por un agente soviético.

El cadáver de Oswald fue enterrado hace dieciséis años y se encuentra en el cementerio de Dallas. El féretro está recubierto por un armazón de acero y en el exterior una lápida de granito rojo reza simplemente «Oswald».

Hace cinco años, Michael Edowes puso por primera vez en la de juicio el hecho de que el marine Harvey Lee Oswald sea realmente la persona enterrada en la tumba que lleva su nombre.

Desde entonces, emprendió una dura batalla legal para poder exhumar el cadáver y hacerle la autopsia. La corte del distrito le denegó el permiso debido a su condición de ciudadano británico y no norteamericano.

Para una corte de apelación desmintió ese veredicto recientemente y le otorgó la autorización requerida para ello. El caso ha pasado entre tanto a la jurisdicción de una corte suprema del Estado de Texas.

Michael Edowes piensa que el factor fundamental para determinar la identidad de la persona enterrada como Harvey Lee Oswald van a ser los dientes del cadáver, la parte del cuerpo humano que más resiste y permanece intacta.

EN LA MEJOR ZONA DE BENICASIM (Al lado Hotel Orange)

Advertisement for Las Yucas Bungalows. The ad features a large, stylized graphic of a bungalow with a thatched roof and palm trees. Below the graphic, it lists amenities: 'zonas ajardinadas, piscina, pista de tenis, plaza de garaje, grandes terrazas, solarium, salon, 3 y 4 habitaciones'. At the bottom, it says 'INFORMA Y VENDE: JOSE ORS MOLINS EMPRESA CONSTRUCTORA PROMOCION DE VIVIENDAS Plaza Cardano y Vives, 11-Entresuelo B Tel. 225550-CASTELLON'.

DEPORTES

ANOCHEN EN EL ESTADIO CASTALIA

EL CASTELLON PERDIO ANTE EL A. DE MADRID

Los madrileños consiguieron la victoria a cinco minutos del final (1-2)

Roberto, autor del gol castellanense

En partido amistoso disputado ayer en Castalia, el Atlético de Madrid se impuso al Castellón por 2-1. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Alineaciones

CASTELLON: Raic (González), Beltrán, Navarro, Pulido, Soriano (Sanmillán), Ibeos (Torán), Vinas (Bayarri), Roberto, Mestre, Planelles y Conde (Altamirano).

ATLETICO DE MADRID: Mejías, Marcellino, Sierra (Julio Alberto), Artache, López (Bermejo), Balbino, Angel, Quique (J. Prieto), Rubén Cano (Cabrera), Dirceu, Rubio (Pedro Pablo).

Arbitró Piqueras, del Colegio Valenciano.

ros, por lo que ello representa de cara a la obtención de una buena clasificación final, tanto en la Liga como en la Copa. Hacemos esta salvedad antes de entrar al análisis del encuentro que disputaron anoche en Castalia el Atlético de Madrid y el Castellón, porque en estos encuentros de pretemporada que disputan todos los equipos nacionales, desgraciadamente, falta ese mordiente al que aludimos.

Buena prueba de cuanto decimos está en el partido que disputaron madrileños y castellonenses, pues si bien es cierto que el espectáculo que presentamos los espectadores que



El Castellón de la primera parte con Cabrera—vestido de rojiblanco— entre ellos

tado o no el planteamiento de Benito Joanet, un hombre al que hay que reconocerle que está dando oportunidades a todos sus hombres, aunque bueno será ir estudiando con seriedad la posibilidad de incluir en la plantilla un nuevo delantero, a no ser

que Altamirano—¡qué gran jugador lo suyo!—cuaje. El día 23, ante el Tampus mejicano, habrá nuevo ensayo general.

A. L. EGEA

(Fotos: HEREDIO)

CICLISMO

JAIME PELEGRI, GANO EL TROFEO VILA-VELLA, COLOCANDOSE LIDER

Segunda de las carreras que organiza el Club Ciclista Vila Vella, y que comenzó en un circuito diferente al del domingo anterior ya que éste tenía un kilómetro justo de recorrido.

Dio comienzo la misma con una exhibición de la Escuela de la Federación Castellonense de Ciclismo en todas sus categorías. Un total de 32 alumnos acudieron a la cita y disputaron las siguientes pruebas:

En Benjamines, 9 corredores, imponiéndose en el sprint José A. del Río, de la Peña Ciclista San Blas, de Burriana; segundo fue Jorge Meneu, de la Peña Ciclista Benicásim-Citroen y tercero, Alejandro Vicent, del Club Ciclista Vila-Vella.

Ocho fueron los Alevines participantes, y también ganó esta carrera otro corredor de la Peña Ciclista San Blas, Francisco José García, seguido de Julio P. Benítez, de la U. C. Vall de Uxó y Alfonso Miró, de la Peña Ciclista San Blas.

Ya la máxima categoría de la Escuela —Infantiles—, quince chavales lucharon bravamente en pos de la victoria; ésta se la adjudicó Gregorio Humanes, de la Peña Ciclista Benicásim-Citroen. A continuación se clasificaron David Miró, de la Peña Ciclista San Blas y Emilio Seraff, de la U. C. Vall de Uxó.

EL TROFEO VILA-VELLA Finalmente, se disputó la carrera clasificatoria para la Challenge final, en la categoría Cadetes; se presentaron a la salida 21 corredores que tenían que dar 50 vueltas al circuito descrito. Siguiendo el reglamento anterior, se disputaron sprints cada diez vueltas para el trofeo especial.

Mucho temor entre los hombres del Benicásim-Citroen y Aseguradora Mundial; nadie saltó y se llega al primer sprint con la victoria de Jorge Luis Vicent, que pasa un poco destacadado, pero es cazado pronto.

El momento emocionante de la carrera tuvo su punto álgido cuando Rafael Ventura pincha y pierde vuelta; aún, puntuó en un sprint, pero hay unas normas de la Federación Española de Ciclismo que hay que cumplir y, sin ninguna mala intención, el campeón regional, tuvo que cambiar de bicicleta y ésta no llevaba los desarrollos reglamentados, por lo que los árbitros le

descalificaron, lástima, porque como hemos dicho, todo se hizo sin mala fe.

La clasificación final fue la siguiente:

1.—Jaime Pelegrí, Aseguradora Mundial-Talleres Sancho, 1-30-10.

2.—Jorge Luis Vicent, P. C. Benicásim-Citroen.

Por equipos, ocupó la primera plaza el Aseguradora Mundial-T. Sancho.

Para hoy viernes, a las cinco y media de la tarde está anunciada la tercera carrera, VI Trofeo San Roque, sobre 60 kilómetros de recorrido, que patrocinan los Clavarios de la calle San Roque y de ella saldrá el ganador del trofeo especial.

SALVADOR MARCH

Ayer, jornada de descanso

Interés en el Trofeo Castellón de la Pesca Deportiva del Atún

LA DIPUTACION PROVINCIAL OFRECIO UNA RECEPCION A LOS PARTICIPANTES

La Diputación Provincial ofreció ayer, a las ocho de la tarde, una recepción a los participantes en el Trofeo Castellón de Pesca Deportiva del Atún, competición que estos días se desarrolla en aguas castellonenses organizada por el Club Náutico. Fueron recibidos por el diputado provincial Vicente Vilar Lambies, quien en sus palabras y tras dar la bienvenida y desear éxitos a los concursantes, ha prometido el apoyo de la Diputación para que el año próximo se celebre en Castellón el Campeonato de Pesca de Altura.

Los participantes en el concurso recibieron un recuerdo de la Diputación, siendo obsequiados asimismo los asistentes con un vino de honor.

Ayer fue jornada de descanso en la competición, que se reanuda esta madrugada para entrar ya en las dos últimas y decisivas jornadas. El concurso, como en anteriores ediciones, está despertando el mayor interés.

Mañana juega el Villarreal en el Grao

Continuando la serie de partidos amistosos que el cuadro técnico del equipo grauro ha preparado para la pretemporada, el San Pedro y el Villarreal se enfrentarán mañana, a las seis y media, en el campo "Javier Marquina" de la playa del Pinar.

Grao, que mucho se espera de él, para la próxima temporada.

MONERRIS

BOXEO

UN EQUIPO DE CASTELLON PELEA MAÑANA EN MELILLA

Cuatro hombres del equipo de Castellón, pelearán mañana en Melilla. Son estos: Toni García, en los pesos Moscas; Toni Alba, en los Gallos; Blas Galtes, en los Plumas; y Quesada, en los Super-Wellters.

Si bien el equipo de Castellón en los pasados Campeonatos de España, celebrados en Melilla, no tuvo la suerte de su lado, sí causó una buena impresión, prueba de ello es la que han sido solicitados por aquella Federación para medirse con sus hombres. Esperamos una buena actuación de nuestros hombres en tan difícil compromiso, confiando que logren un buen resultado por el bien del deporte de los doce cuerdas. Castellonense al frente del equipo marcha el preparador Castellonense Manolo Pérez.

En esta ocasión el San Pedro tendrá enfrente el potente Villarreal de la Tercera División, el cual para afrontar este compromiso con el San Pedro presentará a su primer equipo en el que figuran cuatro hombres del Grao: Edo, Montañés, Ramón y Marcos, todos ellos en otro tiempo jugadores del San Pedro.

Gandolfo y Marques I nuevos jugadores del San Pedro

Con miras a la próxima temporada, el San Pedro está reforzando el equipo para lograr el ascenso a la Primera Regional. Por este motivo, además de los recientes fichajes de Herrando y Ejarque, acaba de contratar los servicios de los ex jugadores del Amateur de Castellón, Gandolfo y Marques I. Este será otro aliado para este partido que ya de por sí ha despertado gran expectación, en primer lugar por ver en acción al nuevo Villarreal y cómo no al potente equipo del



El presidente albinegro, Antonio Sales, haciendo entrega al doctor Cabeza— presidente del Atlético de Madrid— de un obsequio

hasta el estadio Castalia nos dirigimos, en una cañorosa noche, no fue excesivamente brillante, si que por lo menos habrá que dejar constancia que las oportunidades de gol, algunas muy claras como aquellas consecutivas en el primer período en los minutos 20, 22, 27 y 37, que gozaron sucesivamente Rubén Cano, Dirceu, Rubio y de nuevo Dirceu, a los que contestó Raic con unos parados que hicieron levantar al público de sus asientos, se sucedieron en ambas porterías. Tal vez, y aquí está la lógica del fútbol, las más claras estuvieran de parte del Atlético de Madrid, siendo, sin embargo, el Castellón quien en una de las pocas ocasiones que tuvo se adelantó en el marcador. El empate a uno con el que finalizaría el primer período, era pues más que justo para los méritos que ambos conjuntos habían contraído.

teriza a los partidos de campeonato y sobran los continuos cambios que se producen en ambas filas. Cambios, eso sí, que hay que considerar acertados, pues, mal que nos pese, estos partidos tienen como fundamental misión la de dar la oportunidad a los entrenadores a sopesar las posibilidades de cada uno de los integrantes de la propia plantilla.

Sistemas diferentes

Pero mientras la Liga llega, y ajustándonos al Castellón, habrá que señalar que Benito Joanet ha desterrado la táctica del 4-4-2 por una más atacante, como es la del 4-3-3. En ambos períodos, pese a que el Atlético de Madrid no varió en ningún momento su estudiado 4-4-2 el entrenador local dejó tres hombres en punta. Fueron en los cuarenta y cinco minutos iniciales Conde, Vinas y Mestre los encargados de presentar batalla a la dura—sobre todo en la figura de Balbino—defensa atlética, mientras que en los segundos actuaron, con más mordiente, Bayarri, Altamirano y Mestre. De cualquier forma es prematuro hablar de si es acer-

Faltaba, pese a que las ocasiones de gol se continuaron produciendo en el segundo período—recordemos aquel chut a bocajarro de Bayarri o aquella sensacional jugada del argentino Altamirano que el larguero implió que se convirtiera en gol—, la emoción que caracte-

Incidencias

Media entrada en el Estadio de Castalia. Actuaron como capitanes Planelles y Marcellino. El ex-jugador Cabrera fue recibido, al igual que ambos equipos cuando aparecieron sobre el terreno de juego, con grandes aplausos, redoblándose éstos cuando se fotografió junto a sus ex-compañeros. A Cabrera, por cierto, se le anuló un gol en el minuto 23 de la segunda parte, tras darle en un principio el árbitro por válido. Antes de comenzar el encuentro, en la sala de prensa, el presidente del Castellón, Antonio Sales, entregó dos obsequios al presidente del Atlético de Madrid, doctor Cabezas, uno para el propio presidente y otro para el hasta hace pocos días máximo dirigente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón. El doctor Cabezas agradeció la acción del presidente del Castellón, haciendo más tarde votos para que en la próxima temporada ambos equipos puedan encontrarse en competición oficial en la máxima categoría del fútbol nacional.

Comentario

Siempre hemos sido de la opinión que en el fútbol de nuestros días, ese fútbol que dejó de ser espectáculo hace ya muchos años, una de las cosas más importantes y que más alienta ofrece al espectador es la importancia de ganar los encuen-



Con este perfecto estilo que nos muestra la foto de Heredio, marcó Roberto el gol del Castellón. Era el 1-0 y la sorpresa saltaba en Castalia

EL VASCO DE GAMA SUSTITUIRA AL HAMBURGO EN EL «VALENCIA NARANJA»

VALENCIA, 14. (Efe). — El club barcelonés del Vasco de Gama será el que sustituirá al club alemán del Hamburgo en el trofeo «Valencia-Naranja», a celebrarse del 26 al 28 de agosto, ya que el club germano se niega a viajar hasta Valencia.

LUBASA advertisement for construction services including public works, irrigation, and residential promotions. Includes contact information for Moyano and Oromar, and a logo for Luis Batalla.

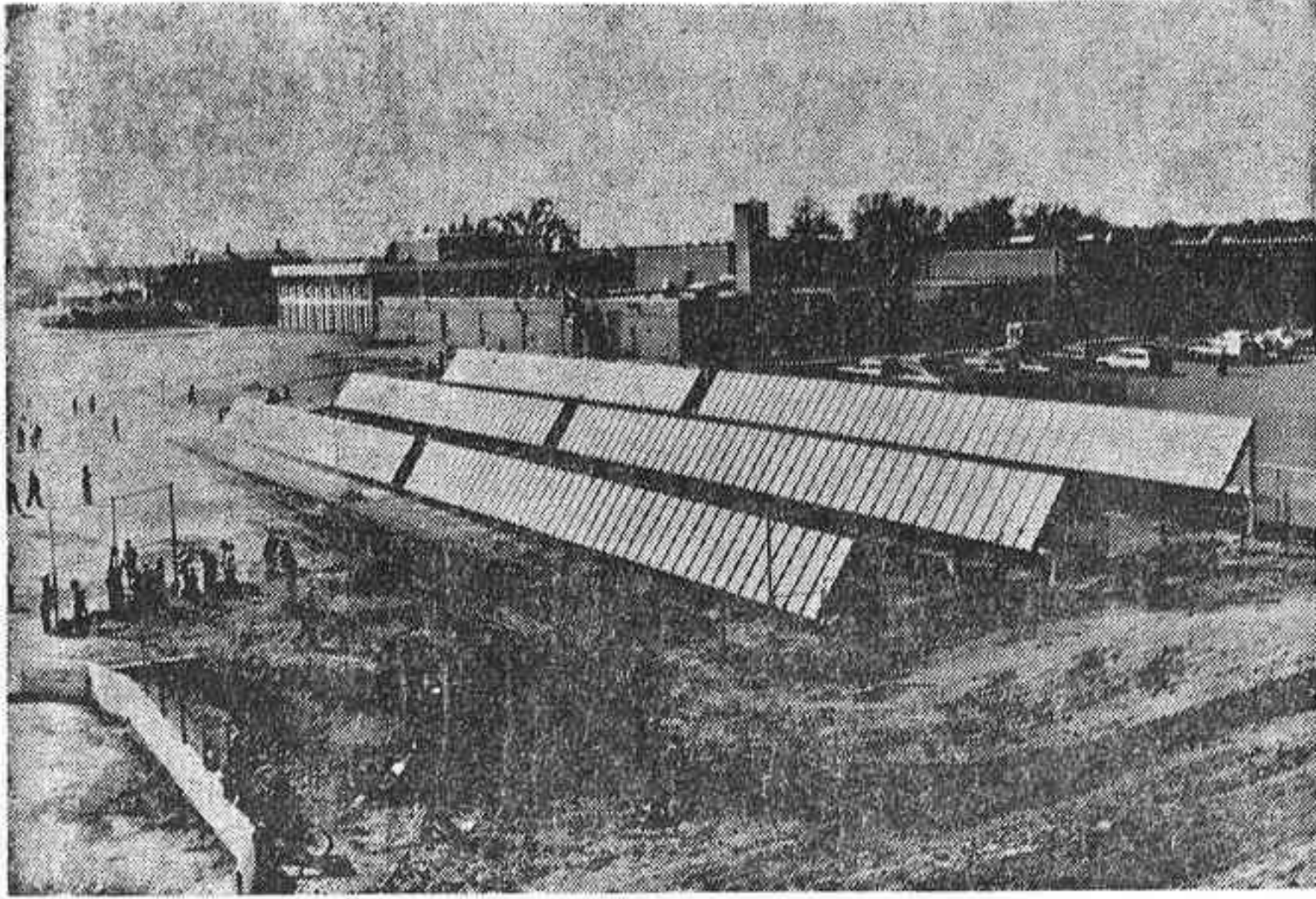
# LA ENERGIA SOLAR EN LA AGRICULTURA

## Calefacción para el hogar, invernaderos e instalaciones ganaderas.- Aire caliente para el secado de toda clase de productos vegetales.- Bomba solar para elevar las aguas del subsuelo

Parece ser un tópico el insistir en el grave problema que tiene planteado el mundo ante los precios del petróleo y el rápido deterioro de las reservas de este tipo de energía.

Los científicos, los equipos de investigación, buscan soluciones con otras alternativas energéticas, como es, por ejemplo, la nuclear.

Pero la única reserva inagotable (porque antes de que se agote el hombre habrá desaparecido), es el Sol. Una energía, además, que no se limita a esos rayos solares que inciden sobre nuestro planeta, sino que adquieren modalidades tan diversas como es el viento, la luz, los movimientos de las aguas marinas, etc. El calor y los gases que se obtienen de la combustión de la madera, de los vegetales en general, de los procesos de fermentación, no son sino otra forma indirecta de aprovechar el Sol.



La energía solar: múltiples aplicaciones en la agricultura. — (Foto EFE-FIEL)

### Medias caloríficas de 80 grados

Refiriéndonos concretamente a la captación directa de la energía solar y su aplicación en agricultura, el sistema más generalizado es el de baja temperatura, con cotas inferiores a los cien grados centígrados. Tanto la conversión fotovoltaica (conversión solar en energía eléctrica por células solares), como los concentradores (con temperaturas comprendidas entre los 200 y los 600 grados centígrados), quedan al margen por su especial tecnología y costos de montaje.

Con la utilización de colectores planos se consiguen medias de 80 grados, conducidos por medio de agua o de gases, que normalmente es aire. Sus aplicaciones fundamentales están vinculadas a proporcionar agua caliente para uso doméstico o industrial (hechería, por ejemplo), calefacción en el hogar, en las granjas o en los invernaderos, e incluso para la movilización de bombas solares destinadas a la elevación de agua del subsuelo.

El colector plano ha mejorado notablemente su tecnología y tiene la ventaja de poder funcionar sin necesidad de movimientos para ser orientado. En todo caso pueden ser móviles para determinar una orientación en cada una de las cuatro estaciones del año.

Una modalidad especial de colector plano es el que se basa en tubos de plástico inflados, capaces de calentar aire para ser empleado en los procesos de secado de granos y vegetales en general.

### España: Buen campo de experimentación

Las industrias especializadas

en la fabricación de colectores planos han modificado sensiblemente sus primeros prototipos,

lanzando otros que amplían las posibilidades de captación de energía, y a su vez, están dise-

ñados para conservar una parte de esta energía obtenida durante el día para ser utilizada

durante la noche, e incluso en días no soleados.

Tanto en la arquitectura de la vivienda rural, como en las construcciones para alojamiento de las diversas especies ganaderas, los diseños tradicionales son objeto de modificaciones que hagan posible la instalación de colectores planos. Algo semejante cabe decir de las cubiertas y cierras de los invernaderos, e incluso de su propia configuración interna, ya que en muchos casos han de llevar anejo un depósito de agua que actúe como acumulador de una parte de la energía captada.

Por su situación privilegiada del Sol en Europa, España viene siendo el país más adecuado para múltiples experiencias de tipo energía-sol. De estos ensayos se deducen los modelos más idóneos, que luego, fabricados en grandes series, permiten simplificar los sistemas de montaje y poder ser adquiridos a precios más bajos.

Ginés DE GEA  
(Europa Press)

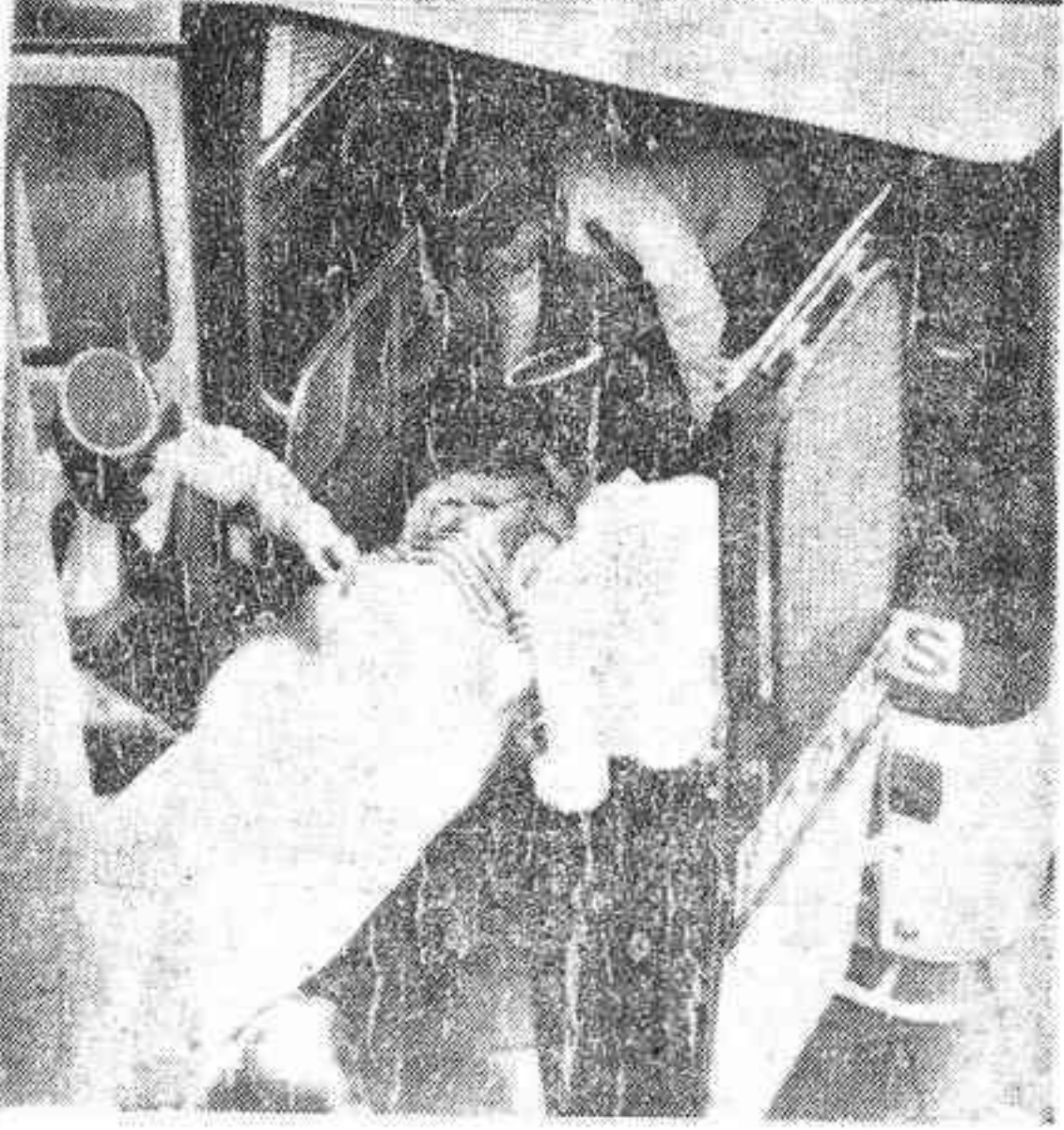
## Comandos árabes en París

# ¿Quién mató a Salah-el-Bitar?

### Tras el fallido ataque al iraní Baktiar, pocos días después caía asesinado el ex-primer ministro sirio

Este mes de agosto de 1980 pasará a la historia como un mes teñido de sangre en todas las latitudes pero tal vez sea en la ciudad luz, en la bella y deshabitada capital francesa donde se han producido los crímenes más espectaculares.

Si un comando, por supuesto desconocido, falló en su misión de asesinar al ex ministro de Irán, Chapou Bakhtiar, sin olvidar matar de pasada a dos policías franceses, en pleno centro de París. Pocos días después alguno de ese comando u otros asesinos no fallaron ante Salah El Bitar. Con un discreto y silencioso balazo en la nuca hicieron pasar a mejor vida al ex-primer ministro sirio exiliado en París. Nadie presenció el crimen, nadie puede atestiguar, nadie reivindicó el crimen. Salah-el-



En la foto superior, Salah-el-Bitar en su despacho, y en la inferior, los gendarmes recogiendo su cadáver tras ser asesinado en París. — (Foto EFE-FIEL)

Bitar encontró la muerte cuando entraba a su despacho para reunirse con un compatriota, un ex embajador de Siria en las Naciones Unidas.

El-Bitar fue uno de los fundadores del partido Baas que gobierna en Irak y más teóricamente en Damasco. En París había creado la revista «Renovación Árabe» en torno a la cual se reunían los opositores al régimen sirio aunque nunca se le conocieron actividades directas contra el Gobierno de su país. En Damasco, hace ya diez años que gobierna el presidente

Hafez-el-Assad sólidamente apoyado por un ejército cuya alta oficialidad pertenece a la misma tribu que el presidente, la alawita, y que ha sido fuertemente armado con tanques y otros implementos bélicos de origen soviético. Sin embargo, en Siria existe cierto descontento que se manifiesta a izquierda y a derecha. Desde que Siria intervino militarmente en el Líbano para apoyar a los libaneses de izquierda, se ha acentuado el descontento. Los hermanos musulmanes, la burguesía sunita,

los baasistas progresistas y los moderados se han puesto en contra de El-Assad al que se acusa de nepotismo, de represiones y de una mala conducción económica del país.

Desde hace un par de años que los atentados, las huelgas y las manifestaciones se multiplican. A pesar de que los hombres del hermano del presidente, Rifaa, registran periódicamente barrio por barrio en busca de terroristas no logran terminar con el clima de inseguridad que se hace especialmente evidente en la ciudad de Alep, verdadera capital de la oposición. La policía del país ha sufrido centenares de pérdidas a manos de los «hermanos musulmanes» a los que se supone manipulados por Egipto, por Arabia Saudita, por los Estados Unidos y finalmente por nadie en particular.

Justo cuando comenzaban las fiestas del Ramadán que normalmente recogen a los árabes en una actitud de meditación y de rezo, en Damasco se intentó asesinar al presidente y en Alep se lanzaron en las calles de la ciudad proclamas llamando a la insurrección armada. También se ha producido serias manifestaciones de protesta por la llegada de material soviético. Mientras tanto el presidente El-Assad no parece dispuesto a ceder en sus posiciones y su hermano Rifaa ha pronunciado velados amenazas en el sentido de que se sujetará a los asesinatos allí donde se encuentren...

¿Ha sido Salah-el-Bitar una víctima de esta anunciada política? y en ese caso ¿Por qué? El Bitar no ha sido jamás un extremista, dentro del partido Baas que él fundó en compañía de un hombre del prestigio de Michel Aflak, actualmente influyente dirigente del partido Baas iraquí; siempre pasó por un hombre moderado y partidario de las buenas relaciones con Occidente, y durante el tiempo que fue ministro de Nasser, durante el breve período de la unión sirio-egipcia, se destacó por su posición por la unión nacional árabe y por su repulsa a la violencia. Tal vez sea ésta la causa del mortal atentado que sufrió. Su nombre es conocido y respetado en todo el Golfo árabe y no era excluible que la oposición siria pensara en él como una solución de recambio frente al poder de Hafez-el-Assad.

MAX

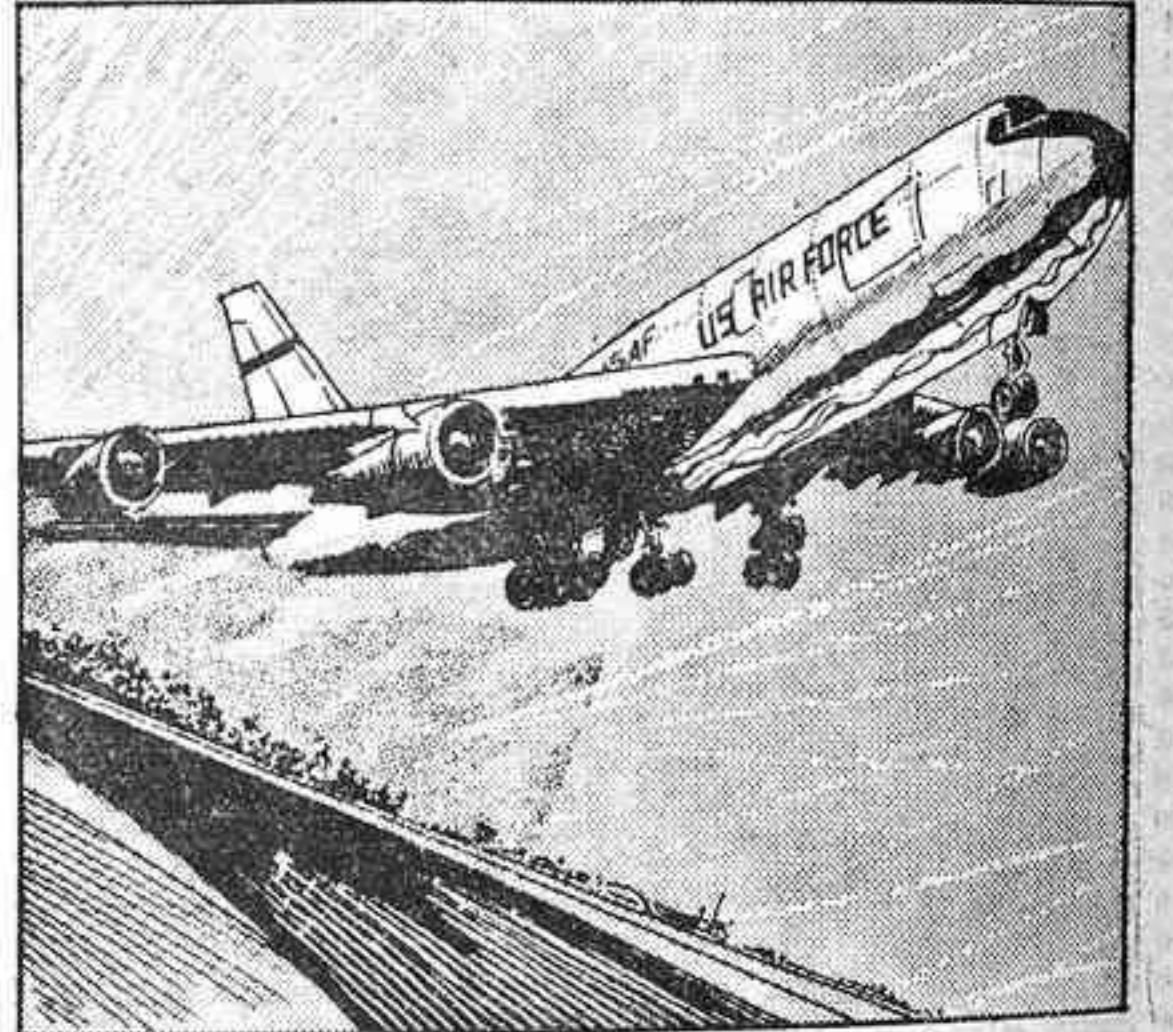
(Servicios especiales EFE)

## LA DOCTORA GREY EN HAMBRE EN LA JUNGLA

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Tab y Helen son destinados a Bangla Desh, donde se unirán al Cuerpo Médico de las Naciones Unidas. Pretenden mejorar las condiciones de vida de los refugiados. Han aceptado el empleo por amor a la Medicina. El titular de un periódico les muestra el dramático problema al que se enfrentarán.



4. El matrimonio Grey subió al reactor cuando las turbinas comenzaban a quemar keroseno. «Les he visto por la pista, y creí estar en un partido de rugby. Dejen por aquí sus maletas ¡Vaya carrera, jóvenes!, fue el saludo del único ocupante de la cabina de pasaje y carga. «Me llamo Horacio Stanford, y soy médico, como ustedes. Llevamos el mismo destino, y conozco sus nombres». Tab y Helen estrecharon la nerviosa y gorduzuela mano, sonriendo de una manera forzada. «Ya que tanto sabe de nosotros, ¿por qué nos priva de su diagnóstico?». El charlatán quedó confundido; más la sonrisa de Helen le brindó la clave.



5. «Usted es amigo de la acción, ¿eh?», bromeó el cincuentón, de escaso cabello. «Tal vez», fue la respuesta de Tab Grey. El reactor inició la carrera de despegue, y pronto acusaron el momento en que el tren de aterrizaje dejó de tocar la pista. «¿Por qué están en el Cuerpo Médico que la ONU envía a Bangla-Desh?». Helen sintió lástima del hablador, y dijo: «Queremos solucionar algo que conmocionó nuestros ideales». «Como los señores que se creen capaces de mejorar el mundo»; Tab intervino con firmeza: «No lo somos, amigo; tampoco nos tenemos por políticos, pues curamos sin pensar en la ideología del paciente».



6. «Es lo que piensa ahora, joven. Cuando llegemos a Calcuta deberá andar con tacto y medir sus declaraciones a la Prensa, porque cualquier error puede originar un conflicto diplomático. Hace meses fue tachado de pertenecer a la CIA. ¿No les parece una divertida acusación?». Tab y Helen se habían quedado serios, y ya sólo les despertaba admiración aquel personaje. «¿Quién es usted realmente?», quiso saber ella. «Alguien que ha taponado heridas en los cinco continentes y que fue expulsado de varios países. Pero que sigue aguanteando en las trincheras y con verborrea procura olvidar su miedo».

(Continuará)

Guión: Manuel YAREZ  
Dibujos: Félix CASCAJO

## Todos los hijos dependen de la actuación de sus padres. Algunos más que otros.



Este padre y familia de personas con éxito están buscando un seguro de vida que les permita asegurar el futuro de sus hijos. El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida. El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida. El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida.

El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida. El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida. El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida.



El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida. El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida. El seguro de vida más completo que ofrece la vida es el seguro de vida.